



# 大 会

Distr.: General  
25 July 2000  
Chinese  
Original: English

## 第五十五届会议

临时议程\*项目 75(b)

**审查和执行大会第十二届特别会议《结论文件》:  
联合国非洲和平与裁军区域中心**

### 联合国非洲和平与裁军中心

#### 秘书长的报告\*\*

##### 摘要

本报告包括的时期从 1999 年 9 月到 2000 年 7 月。报告以区域中心的运作、活动、员额编制和财政情况为焦点。

本报告是在中心展开的振兴过程的背景下编写的，该中心目前的各项活动都在促进该振兴过程。应该着重指出，这个在自愿捐助的基础上设立的中心由于缺乏自愿捐助仍然面临相当严重的财政困难。各会员国要求的振兴过程尚未确保从它们那里得到所需的财政支助，以期在轻武器和小型武器已经成了非洲大陆最令人关切的问题的环境下，毫不回避地面对和平与安全方面日益巨大的挑战。中心主任自 1998 年 12 月接受任命以来，就积极展开募款方案。虽然若干捐助者对中心的活动作了财政捐助，但工作人员和业务费用仍然是一个令人关切的问题。

报告期内，中心加强了它与非洲统一组织（非统组织）的合作，向非洲区域的会员国执行和平、限制军备和裁军措施的各项倡议和其他努力提供了实质支助。它还展开了与各分区组织的工作关系，它们包括西非国家经济共同体、南部非洲发展共同体和中非国家经济共同体。为实现与和平有关的活动而向非洲国家

\* A/55/150.

\*\* 本报告包括 1999 年 9 月至 2000 年 7 月期间区域中心的活动。

政府提供的实质支助包括衡量在几内亚比绍可以展开武器收集方案的社会政治环境，支持喀麦隆、中非共和国、乍得、马里、尼日尔和多哥的军备控制工作。中心继续为安全和发展协调援助方案提供作业和政策框架。它为执行暂停在西非进口、出口和生产小型武器和轻武器的工作提供支助，并支助中非国家经济共同体执行和平与安全活动，特别是在联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会之下。中心在报告期间还参加了若干会议和讨论会，包括非统组织部长理事会在亚的斯亚贝巴举行的第七十一届常会和关于大角区和大湖区小型武器扩散的会议。主管裁军事务的助理秘书长于 1999 年 11 月访问多哥期间同多哥政府签署了东道国协定。

虽然若干会员国作了认捐的承诺以支持执行得到联合国非洲国家集团赞同的中心工作方案，中心继续面临财政、员额编制和作业方面的困难，使它无法充分展开业务。秘书长要感谢那些已经向中心作出捐助的会员国，鼓励它们提供更多的捐助，并继续呼吁还没有捐助的会员国向中心提供自愿捐助。

## 目录

	段次	页次
一. 导言 .....	1-2	4
二. 中心的运作 .....	3-4	4
三. 中心的目标和活动 .....	5-33	4
四. 员额编制、经费筹措和行政 .....	34-37	7
附件		
联合国和平与裁军非洲区域中心信托基金 1998-1999 两年期的状况 .....		9

## 一. 导言

1. 本报告是依照大会 1999 年 12 月 1 日第 54/55B 号决议提交的，该决议中大会除了别的以外请秘书长在现有资源范围内，继续为联合国和平与裁军非洲区域中心提供一切必要的支助，使其能取得更好的业绩；使区域中心同非洲统一组织（非统组织）建立密切合作，特别是和平、安全与发展领域的合作，并继续协助区域中心主任做好稳定区域中心财政状况和重振其活动的工作；并就该决议的执行情况向大会第五十五届提出报告。本报告也是依照大会 1999 年 12 月 1 日关于联合国和平与裁军区域中心的第 54/55E 号决议提交的，其中大会请秘书长在现有资源范围内向各区域中心提供其进行活动方案所需的一切支助，并就该决议的执行情况向大会第五十五届会议提出报告。

2. 本报告包括的期间是 1999 年 9 月至 2000 年 7 月。

## 二. 中心的运作

3. 中心是依照大会 1985 年 12 月 16 日第 40/151G 号决议于 1986 年成立的。中的总部设在多哥洛美。中心在裁军事务部的框架内运作，裁军部确保监督并作为协调中心协调联合国系统各有关机关、方案和机构向中心的活动提供的投入。

4. 秘书长于 1998 年 12 月 1 日任命了中心的主任，作为重振中心的第一步。尽管财政资源不足，中心继续在其重点领域进行重振进程，那些重点领域是 1999 年 1 月时经过联合国非洲国家集团讨论并得到赞同的。它们包括：支持非洲的和平倡议；军备控制和裁军；信息、研究和出版。

## 三. 中心的目标和活动

5. 中心继续履行大会第 40/151 G 号决议第 2 段所载任务。根据该任务，中心应当在要求下，向非洲区域各会员国的倡议和其他工作提供实质性支持，以期在非统组织合作之下实现该区域的和平、军备限制和

裁军措施，以及按照联合国裁军宣传方案协调非洲区域活动的执行工作。

6. 报告期间，中心尽管面临财政限制，仍继续尽可能履行任务，推动工作以促进非洲国家间在和平、裁军和安全方面的更广泛的了解与合作。在这方面，中心扩大了它与各政府和非政府组织、研究和学术机构和其他有关的联合国机构的联系与合作。

7. 中心继续出版和分发其双语季刊《African Peace Bulletin (Bulletin africain de la paix)》(非洲和平通讯))》，这份刊物的重点是主要在非洲大陆出现的有关和平、安全和裁军领域的新情况。《通讯》的质量、数量和形式都有了重大改善。为了促进关于中心的资料的传播，出版了一份载有关于中心基本资料的手册，并予以广为散发。中心的网页正在最后定案的阶段，该网页将是传播资料的一个新工具。

8. 1999 年 9 月 23 和 24 日，中心同西非国家经济共同体（西非经共体）秘书处和加纳政府合作，于加纳阿克拉举办了一个关于设立军备登记册和数据库的模式的讲习班。该讲习班是西非经共体外交部长于 1999 年 3 月 24 日至 25 日在巴马科通过《安全和合作协助援助方案行动计划》时建议举办的。

9. 作为安全和合作协助援助方案的作业和政策框架，中心于 1999 年 10 月 16 日至 26 日与代表大不列颠及北爱尔兰联合王国的国际发展部和来自西非经共体执行秘书处的官员合作，在尼日利亚阿布贾举行了一次会议。会议的目标是审查在西非暂停进口、出口和制造小型武器和轻武器声明 (A/53/763 -S/1998/1194, 附件) 的执行情况，以期坚强安全和合作协助援助方案和西非经共体执行秘书处执行暂停工作的能力；并确定可以由大不列颠及北爱尔兰联合王国政府和其他捐助者提供的所需外来、财政、物质或技术援助。会议还审查了执行暂停声明的行为守则草案，该草案后来为西非经共体国家元首和政府首脑于 1999 年 12 月 10 在多哥洛美举行的首脑会议通过。

10. 1999 年 10 月 25 日至 27 日，中心向在乍得恩贾梅纳举行的联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会第十二次部长会议和关于中部非洲小型武器扩散和非法贩运问题分区域会议（见 A/54/530-S/1999/1141）提供了实务支助。

11. 在几内亚比绍，中心协助政治事务部和联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联比支助处）按照安全理事会 1999 年 4 月 6 日第 1233 (1999) 号决议，根据 1999 年 10 月/11 月在几内亚比绍进行的真相调查团的结果，拟定了一份项目文件。目标是鼓励政府和其他有关当事方收集、制止和销毁小型武器。这项由中心主任领导的特派团评价了可以展开武器收集方案的社会政治框架。它曾建议，“以粮食换取武器”的收集方法必须得到“武器促进发展”和“以说服来解除武装”等方法的补充。中心还编制了方案预算草案，现在已向捐助者和关心实际裁军问题国家集团提出，供它们审议。一旦获得所需经费后，预期中心将在执行该方案方面发挥技术作用。

12. 1999 年 11 月 16 日至 18 日，主管裁军事务副秘书长访问了多哥和马里。在多哥时，他同多哥政府签订了东道国协定，会晤了总统和总理，并同外交部长举行了工作会议。在巴马科，他会晤了马里总统和总理及外交部长。他还向驻马里的外交界就目前的裁军和安全问题讲了话。

13. 中心于 1999 年 11 月 22 和 23 日在洛美举办了安全和发展协调援助方案咨询小组第二届会议。会议审查了安全和发展协调援助方案在它存在的头六个月的工作所取得的进展，并为下一个六个月通过了工作方案。

14. 为了加强同非洲大陆各分区政府间组织的关系与合作，中心主任于 1999 年 12 月 1 日至 3 日访问了博茨瓦纳，在那里他同南部非洲发展共同体（南共体）的高级官员举行了会谈。在欧洲联盟的支持下，南共体各成员国间正在进行谈判，拟定一个小型武器议定书（制止小型武器的非法贩运、加强对?积和转

让小型武器的法律管制、促使武器从社会中消失和销毁武器、提高关于军备的透明度、信息交流和协商）。

15. 1999 年 12 月 6 日至 10 日，中心参与了西非国家经济共同体（西非经共体）部长理事会会议，会上中心主任以安全和发展协调援助方案项目的主任的身份提出了关于在西非暂停进口、出口和制造小型武器和轻武器的工作和安全和发展协调援助方案的执行情况的进展报告。在他们向西非经共体国家元首和政府首脑机构提出的最后报告中，部长们赞扬了中心在支助西非经共体执行暂停声明方面所发挥的作用。

16. 在首脑会议之前和举行当中，中心还为执行暂停声明行为守则的最后定案以及为拟定一项将由国家元首和政府首脑通过的决定提供了协助，该决定将促请各会员国为管制轻武器设立和（或）加强国家委员会。

17. 从 1999 年 12 月 10 日开始的五天里，一个非统组织特派团在洛美同中心共同工作。该特派团是按照非统组织国家元首和政府首脑于 1999 年 7 月 14 日在阿尔及尔举行的首脑会议通过的第 AHG/Dec. 138 (XXI) 号决定组织的，该决定要求加强中心同该泛非组织间的合作。特派团讨论了合作的具体领域和重振中心方面的各项需要。在特派团结束时人们商定了以下合作和支助领域：

(a) 非统组织将由其秘书处或其主席通过有系统的对等方式参与有关活动和支助中心的宣传活动，来促进中心的活动和目标；

(b) 将在研究和培训领域内展开联合活动，包括参与讲习班和会议；

(c) 非统组织将请中心主任在非统组织部长理事会举行会议期间或在国家元首和政府首脑会议期间提出关于中心及其活动的年度报告。这项建议得到了多哥当局的支持，它们相信，这是使非洲领导们认识到中心及其工作的一个有效方法。多哥计划在定于 2000 年 7 月在洛美举行的下一个非统组织首脑会议上支持非统组织关于这方面的决定和决议。

18. 报告期间，中心还同多哥政府设立的技术委员会举行了工作会议，以确保回收民间非法拥有的武器。多哥再次要求得到中心的支持，特别是为军备收集方案拟定一份项目文件。针对这项要求，中心进行了一项关于多哥问题的范围和严重性的调查，以及研究了收集军备的最佳方法。在这方面拟定的问题单的基础上，同政府当局、民间社会、团体和宗教团体进行了面谈和讨论。
19. 中心主任于 2000 年 3 月 2 日至 5 日期间访问了南非，讨论中心的重振过程，并试图获得南非对它的支持。在那里时，他参加并主持了波恩国际转换中心 ([www.bicc.de](http://www.bicc.de)) 和冲突解决中心 ([ccrweb.ccr.uct.ac.za](http://ccrweb.ccr.uct.ac.za)) 在南非举办的南部非洲非军事化和建设和平会议的一次会议。该会议审查了非军事化和建设和平的工作，突出了安哥拉、博茨瓦纳、莫桑比克、纳米比亚、南非和赞比亚的经验。
20. 2000 年 3 月 6 日至 10 日，中心主任参与了非统组织部长理事会在埃塞俄比亚亚的斯亚贝巴举行的第七十一届常会。理事会审查了协调非洲关于定于 2001 年举行的联合国小型武器和轻武器非法贩运及其所有方面的会议的立场的各项筹备工作。为此，非统组织邀请中心更积极地直接参与非统组织定于 2000 年 10 月 30 日至 11 月 3 日在马里巴马科举行的非统组织小型武器和轻武器部长会议的规划工作。还要求中心负起举办一个关于小型武器和轻武器非洲非政府组织会议。在同非统组织秘书长，萨利姆·艾哈迈德·萨利姆先生、政治事务助理秘书长，吉恩尼特·赛义德先生和非统组织冲突解决中心主任，萨姆·伊博克先生分别举行的会议中，中心主任试图使非统组织支持中心的两项活动：儿童兵展览和非洲第一夫人消除非洲儿童兵论坛，两者都定在非统组织 2000 年 7 月在多哥洛美举行的首脑会议的会场外举行。
21. 2000 年 3 月 12 日至 15 日，中心主任代表秘书长参加了在肯尼亚内罗毕举行的大湖区和非洲之角小型武器扩散问题会议。他说明了小型武器扩散的严重性和范围，并在西非暂停声明和安全和发展协调援助方案的启发下，请区域内各国根据“安全第一”的原则采取共同办法。会议通过了《大湖区和非洲之角小型武器和轻武器扩散问题内罗毕宣言》(A/54/860-S/2000/385，附件)，指定肯尼亚政府与区域内各参与国协商，以协调后续活动，并请联合国为该《宣言》的执行提供支助。肯尼亚在这方面的第一项要求是关于对区域内小型武器和轻武器扩散问题的严重性和范围展开研究的。会议中部长会议于 2000 年 3 月 14 日由丹尼尔·阿拉普·莫伊总统主持开幕，会上着重提到各国间持续充满着冲突和不信任的气氛，并强调需要建立关于小型武器扩散情况的可信数据。除了参与该会议外，中心主任利用此机会同阿拉普·莫伊总统和出席会议的其他人士讨论了非洲的安全问题和秘书长提出的中心重振过程。
22. 在安全和发展协调援助方案活动的范围内，中心于 2000 年 3 月 8 日至 11 日向尼日尔尼亚美派遣了一个特派团。该特派团除了别的以外将向一次会议提供支助，使民间社会认识到该国武器扩散的问题。该特派团还同尼日尔全国委员会为展开制止小型武器和轻武器扩散运动举行了工作会议，也同联合国开发计划署（开发计划署）在该国的办事处进行了工作会议。
23. 作为非统组织的一个关键伙伴，以及按照非统组织大会关于小型武器和轻武器非法扩散、流通和贩运的第 AHG/Dec. 137 (LXX) 号决定，中心帮助举办了 2000 年 5 月 6 日至 21 在亚的斯亚贝巴举行的非洲小型武器专家会议。会议的目标是筹备定于 2000 年 10 / 11 月间举行的小型武器问题部长会议。这将可帮助为将定于 2001 年举行的联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会拟定一个共同的非洲立场。在专家会议之后于 2000 年 6 月 22 至 23 日进行了磋商，目的在于寻找有关联合国机构和关心拟定非洲共同办法的行动者的支持。
24. 2000 年 5 月 24 日至 29 日，一个由中心主任率领的三人代表团参与了在尼日利亚阿布贾为西非经济共同体首脑会议第二十五周年举行的实务工作会议。该特派团的目的还包括：(a) 提出一份关于至今在执行

安全和发展协调援助方案和在西非暂停进口、出口和制造小型武器和轻武器声明方面所取得的进展的报告；(b) 向尼日利亚政府提供技术支持和协助，以便为展开制止小型武器扩散运动设立一个全国委员会。

25. 非统组织秘书长于 2000 年 5 月 15 日访问了中心。访问期间，他重申非统组织支持中心的工作，并表示支持中心同他的泛非组织之间进行更多的合作。非统组织秘书长还承诺支持中心在 2000 年 7 月非统组织在洛美举行的首脑会议的会场外举办题为“Taking aim at small arms (对准小型武器)”的儿童兵展览。非统组织已经正式把儿童兵展览的揭幕纳入首脑会议正式开幕仪式的一部分，所有管家元首和政府首脑以及非洲第一妇人都将出席那一仪式。非统组织秘书长和中心主任联合主持了一个关于非洲和平、稳定和裁军问题的记者招待会。

26. 中心还继续分发秘书处和其他联合国组织出版的关于裁军和有关问题的信息材料。为此它发起了一题为“The Regional Centre Update (区域中心最新资料)”的新出版物，其中突出非洲大陆具体的和平与安全方面的时事。在有资源可以扩大读者群之前，这份出版物主要散发对象是驻在洛美的外交界、国际组织和机构。

27. 向访问中心总部的人介绍了有关和平与裁军的问题并向他们提供了有关的资料。报告期间，由政治、外交、学术和其他重要人士组成的代表团访问了中心。它们包括来自欧洲联盟、加拿大和瑞典的代表以及非洲经济委员会执行秘书，和上面提及的，非统组织秘书长。

28. 中心的文献和参考图书馆继续收到来自非洲内外的出版物。学生、研究人员和驻洛美的外交团的成员利用了该图书馆。为了增加图书馆的文献数量，中心继续同若干研究和学术机构交换文献。

29. 中心展开了一个项目来确定区域内轻武器的路线和储藏处。这是为了要查明区域内轻武器的非法贩运者，确立为什么边界警卫不良有利于非法贩运以及进一步制止小型武器和轻武器在非洲扩散。

30. 中心向 2000 年 4 月 27 日和 28 日在加纳阿克拉举行的西非儿童兵会议提供了来自加拿大政府的财政支助。它编写一份概念文件，并担任了会议中部部分的报告员。会议通过了西非行动计划。

31. 中心除了发动全非儿童兵项目之外，它继续为执行西非行动提供实质支助。除了展开关于儿童兵问题的宣传运动外，中心正在第三十六届首脑会议的会场边缘举办一个儿童兵展览，并将于 2000 年稍后时举办一个关于儿童兵的非洲第一妇人论坛。

32. 中心的三阶段儿童兵项目将综合和评价关于安全和司法改革和儿童兵的有关文献；草拟一项方案提案，以加强保护卷入武装冲突的儿童的安全和司法机构，以及使一般公众更了解卷入武装冲突的儿童所受到的伤害；在脱离武装冲突的国家里促进安全和加强和平的进程，以期在战后的情况下推动和解，包括使前战斗人员重返民间社会。

33. 在 7 月初，中心向中非分区域派遣了一系列评价团，以拟定“裁军促进发展”方案。该方案的初步阶段将主要集中在喀麦隆、乍得和中非共和国。这项武器收集方案得到了加拿大的赞助，正在展开努力，以设法获得开发计划署、欧洲联盟和其他有兴趣的捐助者的支助。

#### **四. 员额编制、经费筹措和行政**

34. 自从 1998 年 12 月秘书长按照大会 1996 年 12 月 10 日第 51/46E 号决议的要求任命了中心主任以来，不断的财务困难使得中心无法充分执行其工作方案。中心继续依靠最低人数的一般事务职等的地方工作人员来展开业务。利用瑞士政府和挪威小型武器转让倡议 ([www.nisat.org](http://www.nisat.org)) 提供的财政捐助征聘了两名顾问来分别管理非洲小型武器路线和储藏处研究项目和加强中心控制小型武器的能力的项目的执行工作。此外，为了履行中心在安全和发展协调援助方案下的责任，开发计划署在中心设置了一名裁军方案管理员、一名信息系统管理员和一名协理政治干事。

35. 中心的运作继续因资源不足以支付业务费用而受到阻碍。主任仍旧不断展开募款活动。进行了若干接触和磋商，包括访问了加拿大、法国、德国、日本、挪威、大韩民国和美利坚合众国。还同驻在洛美的若干捐助国大使馆进行了接触。

36. 从 1999 年 8 月到 2000 年 7 月，收到了达 227 263 美元的自愿捐款。1999 年，法国政府认捐了 500 000 法国法郎，从 2000 年开始分 5 年支付。2000 年，瑞士政府认捐了 300 000 瑞士法郎，分 3 年支付，以支持旨在设立一个打击非法火器贩运非洲情报交

流中心。秘书长希望对阿尔及利亚、加拿大、毛里求斯、挪威和瑞士政府以及挪威红十字会的慷慨捐助表示感谢，对东道国，多哥的政府向中心提供的全面支持表示感谢。1998 -1999 两年期内中心的信托基金状况载在本报告的附件内。

37. 由于中心持续面临的财政情况，秘书长强烈支持并重申大会的呼吁，呼吁各会员国、政府组织、政府间组织和非政府组织和个人提供自愿捐助，使中心能充分有效的运作。

## 附件

### 联合国和平与裁军非洲区域中心信托基金

1998 -1999 两年期的状况

(美元)

一、 1997 年 12 月 31 日时的基金结余	143 837
二、 1998 年 1 月 1 日至 1999 年 12 月 31 日期间的收入	
自愿捐助*	86 809
利息收入	8 821
杂项收入	14 352
<b>小计</b>	<b>109 982</b>
三、 支出	
1998 年 1 月 1 日至 1999 年 12 月 31 日	151 374
以前时期的调整	51 428
<b>小计</b>	<b>202 802</b>
四、 1999 年 12 月 31 日时的基金结余	51 017

**注：**本资料是根据 1998 年 1 月 1 日至 1999 年 12 月 31 日期间的财务报表提出的。在 2000 年 1 月 1 日至 6 月 30 日这段时间里，又从以下国家收到了共 175 140 美元的捐助：阿尔及利亚（5 000 美元）、加拿大（6 755 美元）、法国（21 932 美元）、毛里求斯（5 000 美元）、瑞士（56 475 美元）和挪威红十字会（79 978 美元）。

\* 1998 年：挪威（5 000 美元）；1999 年：意大利（10 000 美元）、挪威（32 141 美元）、瑞典（19 686 美元）和挪威红十字会（19 982 美元）。